

Gottesdienste entfallen bei Beerdigungen

Eine grundlegende Neuerung betrifft die Werktagsgottesdienste vom Mittwoch und Freitag. Sollte an diesen Tagen in St. Michael eine Beerdigung sein, entfallen die Gottesdienste um 9 Uhr. Die bestellten Intentionen werden in den Beerdigungsgottesdiensten eingebaut.

Wichtige Mitteilung bei Todesfällen

Bei Todesfall bitte als erstes die Bestatter benachrichtigen:

Hannes Larcher 333 7387847 oder
Stefan Larcher 333 7367517

Diese kontaktieren dann Pfarrer Georg und leiten alles Weitere in die Wege.
Vielen Dank!

Pfarramt St. Michael / Eppan

Kapuzinerstraße 17, 39057 Eppan,
Tel. Nr. 0471 662208. Fax: 0471 671554,
E-Mail-Adresse: info@pfarrei-stmichael.it
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

Bürostunden St. Michael / Eppan

Dienstag 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr und 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr
Mittwoch 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Freitag 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Pfarrer Georg wird bei den Bürozeiten am Dienstag von 15.30 bis 17.30 und am Mittwoch von 9.30 bis 11.30 Uhr für seelsorgliche Gespräche anwesend sein.

Pfarrblatt:

Redaktionsschluss für das Pfarrblatt ist **Mittwoch um 11.30 Uhr**.
Messintentionen können während der Bürostunden bestellt werden.

Pfarrer Georg bittet ausdrücklich darum, diese nicht vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei zu bestellen, da es ihm wichtig ist, sich in Ruhe auf den Gottesdienst vorzubereiten.

IMPRESSUM: Pfarrgemeinde St. Michael zum Heiligen Erzengel Michael, 39057 St. Michael, Kapuzinerstraße 17. Der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Laufende Nr. 2026/43
Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Georg Johann Martin



St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

*aufeinander hören – voneinander lernen
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel*

Pfarrbrief vom 25.10. – 01.11.26 - Nr. 43

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

Erntedank



Ernte, die uns dies gebracht,
Sonne, die es reif gemacht.
Liebe Sonne, liebe Erde,
euer nie vergessen werde.
Wir haben volle Teller
und voll sind Scheune und Keller,
wir leiden keine Not.
Gesichert ist das Brot,
die Äpfel sind knallrot
und auch der süße Wein
lief rein ins Fass hinein.
Die Ernte ist geborgen,
wir haben keine Sorgen,
drum sei heut' Dank gebracht,
Sonne, die es reif gemacht.
Liebe Sonne, liebe Erde,
euer nie vergessen werde.

Bild: Olivia Schäfer in pfarrbriefservice.de

Christian Morgenstern

**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan
vom 25.10. – 01.11.2026 – Pfarrbrief Nr. 43**

Samstag 24.10.		30. Sonntag im Jahreskreis Erntedankfest in St. Michael und Frangart 7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 18.00 Frangart: Eucharistiefeier 19.00 Girlan: Vorabendmesse
Sonntag 25.10.	8.30	St. Michael: Pfarrgottesdienst / Erntedank mitgestaltet von den Bäuerinnen und der Bauernjugend Vorstellung der Kandidaten für den Pfarrgemeinderat und Wahl per Akklamation Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Leo Ortler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Franz Stofferin Eucharistiefeier für Gianni Battisti (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Walter Kafmann Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam Kastner Eucharistiefeier für Heinrich Waldthaler Eucharistiefeier für Martha Sinn Waldthaler Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Edeltraud Ausserer u. Rudolf Harb (Jtg.) Eucharistiefeier für Hedwig Joppi Gorfer Eucharistiefeier für Judith Terzer Kostner Eucharistiefeier für Werner Mutschlechner Eucharistiefeier für Giovanni Mercuri (zum Geburtstag) Eucharistiefeier für Frieda Meraner Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Gertraud Maier (Jtg.) Eucharistiefeier für Matthias Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Toni Mahlknecht (Jtg.) Eucharistiefeier für Gilli Rohregger Eucharistiefeier für Margareth Selbenbacher Eucharistiefeier für Ingo Weber Eucharistiefeier für Armin Kemenater Eucharistiefeier für Karl und Gunther Bernard Eucharistiefeier für Armella Furrutter Walcher (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Hubert Walcher (10. Jtg.) Eucharistiefeier für Alois Furcher (Jtg.) Eucharistiefeier für Helene Meraner Eucharistiefeier für Berta Meraner Eucharistiefeier für Josef Eduard Ebner (Jtg.) Eucharistiefeier für Rosa Merighi (Jtg.) Eucharistiefeier für Richard Spitaler Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Langes u. Spitaler <i>Musikalische Gestaltung: JUMI Kinder-/Jugendchor und Kirchenchor St. Michael</i> 10.00 Girlan: Pfarrgottesdienst 10.15 Frangart: Pfarrgottesdienst / Erntedank

Sonntag 25.10.	10.30 Appiano: Santa Messa Santa messa per vivi e defunti famiglia Bucco Santa messa per vivi e defunti famiglia Bagnara Santa messa per Elena Zerbini Santa messa per Alesio Margiocai 15.00 Maria-Rast-Kirche: Oktoberrosenkranz
Montag 26.10.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 18.00 Girilan: Eucharistiefeier 20.00 St. Michael: Eucharistische Anbetung
Dienstag 27.10.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 17.30 St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde 18.00 St. Michael: Eucharistiefeier – zweisprachig Eucharistiefeier für Agnes Gasteiger Nagler
Mittwoch 28.10.	Gedenktag der Heiligen Simon und Judas - Apostel 7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 9.00 St. Michael: Eucharistiefeier 10.00 Altersheim St. Pauls: Eucharistiefeier
Donnerstag 29.10.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 19.00 Frangart: Gebet um geistliche Berufe 20.00 St. Michael: Eucharistische Anbetung
Freitag 30.10.	7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 9.00 St. Michael Josefskirche: Eucharistiefeier Eucharistiefeier Helmuth Gratz Eucharistiefeier für Ruth Gratz Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Spitaler 18.00 Girilan: Eucharistiefeier
Samstag 31.10.	Heiliger Wolfgang – 2. Kirchenpatron von Girilan 31. Sonntag im Jahreskreis – Allerheiligen 7.45 Jesuheim: Eucharistiefeier 18.00 Frangart: Eucharistiefeier 18.00 St. Michael: Wortgottesfeier Mit Gebetsgedanken für: Erich Oberhauser (6. Jtg.) Josef Zanetti (4. Jtg.) Alfons Walcher Marianna Hanni Walcher Ernst Stifter Günther und Stefan Trienbacher Josef Hanni Ella und Anton Flor Günther Platter Sabina Tschimben Harb Hildegard Morandell Morandell Lydia Stofner Doris Winkler Gitzl Karl Windegger

Samstag 31.10.	18.00	Alois Rainer Marc Pedoth Carola Kirsten Grünfelder <i>Musikalische Gestaltung: Armin Thomaser</i>
Sonntag 01.11.	8.30	St. Michael: Pfarrgottesdienst Eucharistiefeier für Hansjörg Hofer Eucharistiefeier für Leb. u. Verst. Fam. Seppi und Fam. Weger Eucharistiefeier für Verst. Fam. Ölgartner Eucharistiefeier für Verst. Fam. Zelger Eucharistiefeier für Hilde und Albert Klotz Eucharistiefeier für Matthias Flor Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Alfred Ziller Eucharistiefeier für Luise Roalter Zublasing Eucharistiefeier für Paula Sparer Meraner, Völser (Jtg.) Eucharistiefeier für Walter und Gisella Moser Eucharistiefeier für Hartl Meraner (30. Todestag) Eucharistiefeier für Marlene Meraner Eucharistiefeier für Luis Kofler (Jtg.) Eucharistiefeier für Christof Wörndle (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Hermann Wörndle (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Köhl Eucharistiefeier für Gunther und Karl Bernard Eucharistiefeier für Gottfried Meraner (8. Jtg.) Eucharistiefeier für Karl und Lorenz Palmann Eucharistiefeier für Karl und Pepi Haas Eucharistiefeier für Else (10. Jtg.) und Max Unterhofer <i>Musikalische Gestaltung: Kirchenchor</i>
	10.00	Girlan: Pfarrgottesdienst - Patrozinium
	10.00	Frangart: Pfarrgottesdienst mit anschließender Gräbersegnung
	10.30	Appiano: Santa Messa Santa messa per vivi e defunti fam. Zorzi Santa messa per vivi e defunti fam. Lavezzo Santa messa per vivi e defunti fam. Montesani Santa messa per vivi e defunti fam. Ragona Santa messa per vivi e defunti fam. Antico
	13.30	St. Michael Friedhof: Gräbersegnung
	15.00	Girlan Friedhof: Gräbersegnung

Spenden

Kollekte vom 11.10.2026 (681,32 €) und bei der Firmung (1.053,94 €), für die Kirchenheizung (853,85 € + 182,62 €), für die Pfarrkirche von Fam. Antico (100 €) und von Fam. Fratucello (100 €), Kollekte vom 17.10.2026 (587,00 €) und Kollekte vom 18.10.2026 (331,21 €), für die Pfarrei vom Hockeyclub (60,00 €)

Concerto di Ognissanti ad Appiano - Venerdì 30 ottobre

La Parrocchia di Appiano e la Consulta Culturale di Appiano invitano tutti a una serata di musica ed emozioni. Venerdì 30 ottobre, alle ore 20.00, nella chiesa di San Giuseppe, il Kreativ Ensemble si esibirà nel concerto per quartetto d'archi "Splendide emozioni". Un'occasione per lasciarsi avvolgere dalla bellezza della musica e vivere insieme un momento speciale. Vi aspettiamo!

Allerheiligenkonzert in Eppan - Freitag, 30. Oktober

Die Pfarrei Eppan und die Consulta Culturale di Appiano laden herzlich zu einem Abend voller Musik und Emotionen ein. Am Freitag, 30. Oktober, um 20.00 Uhr präsentiert das Kreativ Ensemble in der St.-Josefs-Kirche das Streichquartett-Konzert „Splendide emozioni“. Eine wunderbare Gelegenheit, sich von der Schönheit der Musik verzaubern zu lassen und gemeinsam einen besonderen Abend zu erleben. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Flohmarktladele im Oktober und November

Am Samstag, 24. Oktober, und an allen Samstagen im November, am 7., 14., 21. und 28. November, ist unser Ladele von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Unter anderem haben wir warme, handgestrickte Socken in reicher Auswahl, die auch zu Beginn der kühlen Jahreszeit sehr angenehm sind.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Termine Allerheiligen und Allerseelen

Am Sonntag, 1. November, gilt folgende Gottesdienstordnung:

St. Michael:

- 8.30 Uhr Pfarrgottesdienst
- 13.30 Uhr Gräbersegnung im Friedhof

Girlan:

- 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst
- 15.00 Uhr Gräbersegnung im Friedhof

Frangart:

- 10.00 Uhr Pfarrgottesdienst mit anschließender Gräbersegnung.

Am **Allerseelentag, 2. November, um 19.30 Uhr** laden wir alle Pfarrmitglieder, besonders jene Familien, welche im vergangenen Jahr einen Todesfall hatten, zum **Requiem in die Pfarrkirche** ein. Dort werden die Namen der Verstorbenen verlesen und eine Kerze für sie entzündet. Anschließend findet eine Lichterprozession zum Friedhof statt.

Pfarrgemeinderatswahlen 2026

Am 25. Oktober dieses Jahres wird der Pfarrgemeinderat neu gewählt.

Es gibt die Möglichkeit einer „normalen Wahl“, d.h. mit Stimmzetteln die ausgeteilt werden, ausgefüllt, in der Pfarrei gesammelt und dann ausgewertet werden.

Oder es gibt die Möglichkeit, alle Kandidaten als gesamtes Team durch Akklamation bestätigen zu lassen.

Gemeinsam mit Pfarrer Georg haben wir uns für die zweite Form, also die Akklamation entschieden.

Die Kandidaten stellen sich beim Erntedank-Gottesdienstes am 25. Oktober um 8.30 Uhr vor. Die Bestätigung erfolgt, ebenfalls im Rahmen des Gottesdienstes, per Akklamation.

Unsere Kandidaten für den Pfarrgemeinderat:

Kuno Christoph - Biobauer

Filippo Demartin - Friseur

Monika Hofer Larcher - Pensionistin

Ulrike Lechner Spitaler - Verkäuferin

Laura Oprandi Vikoler - Sekretärin

Elisabeth Palmann Peverotto - Wanderhändlerin

Manuela Pardatscher - Theologin

Margaret Pernter Tetter - Pflegehelferin

Lisa Roalter - Studentin

Elisabeth Spitaler Mahlkecht - Küchengehilfin

Irmgard Treyer Riffesser - Sozialbetreuerin

Marlene Walcher Deluggi - Pensionistin

Leonie Warasin - Studentin

Florian Weis – Kellerei-Angestellter

Dazu kommen noch 3 Kandidaten, die von den italienischsprachigen Gläubigen ernannt werden.

Die Kandidatenliste, mit Fotos, ist im Schaukasten der Pfarrei ausgehängt.

Nicht mehr mit dabei sein werden:

Samuel Fabi

Leo Kerschbaumer

Agnes Langes Mulser

Marta Meraner Tschaikner

Euch danken wir ganz herzlich für euer Dabeisein, für eure Offenheit und dafür, dass ihr immer spontan und begeistert mitgearbeitet habt, wo ihr gebraucht wurdet.

Wortgottesfeiern im November

Die Termine für die Wortgottesfeiern im November:

Sonntag, 15. November um 8.30 Uhr

Samstag, 28. November um 18 Uhr

Herbstwünsche

Teile mit mir
die Ernte deines Lebens:
Erinnerungen, Erfahrungen, Erkenntnisse,
Früchte vom Baum deines Lebens.

Erzähle mir
Geschichten aus deinem Leben:
Komödien, Satiren, Tragödien,
Kapitel aus dem Buch deines Lebens.

Markiere für mich
die Wege deines Lebens:
gerade Straßen, Serpentinaen, Umwege,
Spuren auf der Karte deines Lebens.

Blättere mit mir
im Kalender deines Lebens:
Lehrjahre, Feiertage, Glücksmomente,
all die wechselvollen Zeiten
deines reichen Lebens.

© Gisela Baltes